

DELIVERY NOTE : 83384263

VENDOR

VALEO EMBRAYAGES  
Site - AMIENS  
Route d'Hilbert  
62630 ETAPLES SUR MER  
Tél : (33) 3.21.09.82.00  
Fax : (33) 3.21.09.82.99

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES  
Service Logistique  
81, Avenue ROGER DUVOULIN  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

501319854

DATE : 03.06.2024 07:44:33

RENOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna P.T.S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION PO :

Expedition on : 03.06.2024 at 07:44:30  
Delivered on : 03.06.2024 at 07:44:30  
Order reason :

301240

| Material Description         | Customer Material     | Shipped Unit | Packaging Unit | Qty | Packaging Unit N° | Qty per packaging unit | Kanban N°   | Handling Unit |
|------------------------------|-----------------------|--------------|----------------|-----|-------------------|------------------------|-------------|---------------|
| Customer P.O. Number         | Revision Level        | Quantity of  | Unit Type      |     | Lot N°            |                        | External N° | N°            |
| Origin - Destination Country | VALEO Material Number | Measure      |                |     | Expiration date   |                        |             |               |

Dual. Weir clutch assy  
550064200302  
FR-IT 1084010A

210 PCE TBA-501627  
TBA-501626  
TBA-501628

1 116921373

105

116921373

KUENNE-MAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 210  
Quantità effettiva: 210  
Tipo imballaggio: ☒ NO  
Quantità imballi: 2  
Conformità alle norme di imballaggio: ☒  
Data controllo: 10/6/24  
Firma: *[Signature]*

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1459,95 KGH  
Total net weight : 1329,93 KGH  
Total no. of handling units: 2  
Total no. of boxes : 2  
Total volume : 0,22 DM3

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

10 GIU 2024

"Fornitura con riserva di qualità"  
Vedi su qualità a pagina 1

Page 1/1



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 03.06.2024

Seite 1 von 1

Sendung Nr.: 24-006223 vom 31.05.2024

24-006223

|                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VALEO</b><br>Usine FA<br>81, Avenue Roger Dumoulin<br>80000 AMIENS<br>FRANKREICH                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>07.06.2024</b>        |                                          |                                                                                                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Amiens</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>31.05.2024</b> |                                          |                                                                                                                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                            | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                     | 83384263-4067                            | 18                                                                                                                                                  | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Getriebeteile                                                                                                                                                                         | 14.406                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                     | 83384063                                 | 5                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                     | 83384061                                 | 1                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                     | 24,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                       | 14.406,00                       |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer<br>Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                     | <b>27 Gut 24-006223 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>20 VALEO</b><br>F-80000 Amiens<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                   |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>KUIPERS &amp; MAGNAT S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)<br><b>10 GIU 2024</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604